

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
12 janvier 2016
Français
Original : anglais

**Lettres identiques datées du 4 janvier 2016, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité
par le Représentant permanent de la République arabe
syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, je souhaite appeler votre attention sur les informations ci-jointes concernant des attaques terroristes et des tirs d'obus de mortier et de roquettes survenus au mois de décembre 2015 qui ont fait de nombreux morts et blessés parmi les civils et causé des dégâts aux biens publics et privés.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Bashar **Ja'afari**

* Nouveau tirage pour raisons techniques (22 janvier 2016).

16-00355* (F) 260116 280116



Merci de recycler



**Annexe aux lettres identiques datées du 4 janvier 2016
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de la République
arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : arabe]

Mercredi 2 décembre 2015

- Un obus de mortier est tombé sur le complexe islamique Abou el-Nour, dans le quartier de Roukn el-Din à Damas, blessant quatre étudiantes et causant des dégâts matériels. Sept obus qui ont frappé le quartier de Qassaa ont fait deux morts et huit blessés parmi les civils et causé des dégâts matériels. Un autre obus de mortier a causé des dégâts matériels dans la rue de Bagdad, dans le quartier d'Amara.
- Un obus de mortier lancé par des groupes terroristes sur l'Université de Damas a atterri dans l'enceinte de la faculté d'architecture, blessant trois civils et causant des dégâts matériels.
- Plusieurs obus de mortier ont frappé le village de Qalaat Jandal, situé dans le district de Qatana (province de Rif-Damas), faisant deux morts et un blessé parmi les civils et causant des dégâts matériels. Dans le même district, deux obus de mortier ont tué deux enfants, blessé un autre enfant et causé des dégâts matériels dans le village de Beqassem.
- Un obus a explosé dans le quartier de Cheik Maqsoud à Alep, blessant un civil. Cinq roquettes de fabrication locale se sont abattues sur la localité de Tell Aran, dans le district de Sfiré, tuant un civil et en blessant six autres. Trois roquettes ont frappé le quartier est de Sfiré, tuant un civil et causant des dégâts matériels.
- Une femme a été tuée par un tireur embusqué dans le village de Mazraa, (province de Homs).
- Une personne a été tuée et deux autres blessées dans l'explosion de deux mines terrestres laissées par des groupes terroristes affiliés à Daech, dans les zones rurales situées à l'est et au sud-ouest de Hassaké.

Jeudi 3 décembre 2015

- La banlieue résidentielle Assad (province de Rif-Damas) a été frappée par 18 obus de mortier qui ont causé d'importants dégâts matériels.
- Trois civils ont été tués lors de l'explosion de quatre obus de mortier dans la localité de Qeita. Plusieurs obus ont provoqué des dégâts matériels dans la ville de Sanamein, de même que deux obus de mortier qui ont atterri aux abords de la gare de Deraa.
- L'explosion d'un obus près de l'école Mouhaddatha dans le village de Machrafa (province de Homs) a blessé un enfant et causé des dégâts matériels.
- Deux civils ont été blessés lors de l'explosion d'une mine terrestre enfouie par des groupes terroristes dans la localité de Maan (province de Hama).

- À Alep, un civil a été blessé lorsqu'une bonbonne de gaz piégée a atterri dans le quartier de Cheik Maqoud et cinq civils ont été blessés lors de l'explosion d'un obus de mortier dans le quartier de Aziziyé.
- Dans la province de Qouneïtra, un civil a été blessé par un tireur embusqué appartenant à un groupe terroriste armé.

Vendredi 4 décembre 2015

- À Damas, un obus de mortier a atteint le quartier de Roukn el-Din, entraînant la mort d'un civil et causant des dégâts matériels, tandis qu'un autre obus de mortier a causé des dégâts matériels dans le quartier de Qassaa.
- La banlieue Assad (province de Rif-Damas) a été frappée par 36 obus de mortier qui ont causé des dégâts matériels.
- Dans la province de Deraa, quatre civils ont péri et un autre a été blessé suite à l'explosion de neuf obus de mortier dans divers endroits.
- À Alep, un enfant a été tué et quatre civils blessés lors de l'explosion d'une bonbonne de gaz piégée dans le quartier Jamiyet el-Zahra et un autre civil a été blessé lorsqu'un obus de mortier est tombé sur le quartier de Talal.

Samedi 5 décembre 2015

- Des obus de mortier tirés par des terroristes sur les quartiers de Roukn el-Din, Qassaa, Bab Touma et Mohajrine et sur la place Meisat à Damas ont blessé 13 personnes. Dans le quartier de Salhiyé, une femme et trois enfants ont été blessés à divers degrés lors de l'explosion de trois obus, qui ont également endommagé plusieurs maisons et cinq véhicules, dont trois ont intégralement brûlé.
- Des terroristes de Daech ont tiré des obus de mortier sur le quartier résidentiel de Joura à Deir el-Zor, tuant six personnes et en blessant cinq autres.
- À Alep, deux civils ont été blessés par des tireurs embusqués dans les quartiers de Khaldiyé et Azamiyé et une bonbonne de gaz piégée a fait deux blessés dans le quartier de Cheik Maqoud.

Lundi 7 décembre 2015

- Le quartier de Bab Touma, dans la vieille ville de Damas, a été touché par deux obus, dont l'explosion a tué un jeune homme, incendié un véhicule et causé des dégâts matériels.
- Divers projectiles (obus de mortier, bonbonnes de gaz et roquettes) ont touché plusieurs quartiers d'Alep, faisant 12 morts et 62 blessés parmi les civils.

Mardi 8 décembre 2015

- Quatre obus de mortier ont atteint plusieurs quartiers de la vieille ville de Damas, blessant six personnes et causant des dégâts matériels. Un autre obus de mortier a fait des dégâts matériels dans l'hôpital français, dans le quartier de Qassaa.

- Des groupes terroristes ont tiré 24 obus de mortier sur la banlieue de Harasta (province de Rif-Damas).

Mercredi 9 décembre 2015

- À Alep, plusieurs obus de mortier ont atteint des quartiers résidentiels, tuant quatre personnes et en blessant 21, et plusieurs bonbonnes de gaz piégées ont fait un mort et 12 blessés dans le quartier d'Achrafiyé.
- L'explosion d'une mine terrestre dans le village de Khan (province de Hassaké) a fait quatre morts et un blessé.

Jeudi 10 décembre et vendredi 11 décembre 2015

- Quelque 43 obus de mortier se sont abattus sur la banlieue résidentielle Assad à Harasta (province de Rif-Damas), provoquant des dégâts matériels sans toucher aucun civil.
- Un civil a été tué par des coups de feu tirés par des groupes terroristes à Zakiyé (province de Rif-Damas).
- Un obus de mortier tiré par des groupes terroristes a blessé un civil du village de Hadar (province de Qouneïtra).
- Soixante civils ont été tués à Tell el-Tamr (province de Hassaké) lors d'attentats-suicides commis par des terroristes qui ont fait exploser deux citernes de mazout et un camion rempli de sucre près d'un centre médical, dans la rue de Palestine et dans un marché de gros. Ces trois explosions ont causé d'importants dégâts matériels aux commerces, aux habitations et au centre médical.
- À Salhab (province de Hama), des groupes terroristes ont tiré 10 roquettes qui ont atterri sur des habitations civiles et des terrains agricoles, faisant deux blessés et des dégâts matériels.
- Dans les localités de Souleimou et Jourin, huit roquettes tirées par les groupes terroristes présents dans le Jabal Zaouïa ont blessé deux civils et endommagé des biens publics et privés.

Samedi 12 décembre 2015

- Des groupes terroristes ont fait exploser une ambulance portant un faux numéro d'immatriculation et transportant plus de 200 kilogrammes de matières hautement explosives près d'un dispensaire, dans le quartier de Zahira à Homs, faisant 16 morts et 109 blessés parmi les civils et causant des dégâts matériels.
- Deux civils ont été tués et sept autres blessés et des dégâts matériels ont été causés par 18 obus de mortier qui ont touché divers quartiers de Damas.

Dimanche 13 décembre 2015

- Plusieurs obus de mortier ont atteint divers quartiers de Damas, faisant cinq morts, 13 blessés et des dégâts matériels.

- Dans la province de Rif-Damas, un grand nombre d'obus s'est abattu sur le camp de Wafidin, la banlieue Assad à Harasta et la localité de Jaramana, faisant huit morts et 52 blessés, dont des enfants et des femmes.
- Neuf projectiles (obus de mortier et bonbonnes de gaz) ont explosé sur divers fronts à Alep, tuant un enfant, blessant quatre civils et causant des dégâts matériels.

Lundi 14 décembre 2015

- Un obus de mortier s'est abattu sur une maison dans la banlieue du 8 mars près de Damas, blessant une femme et causant d'importants dégâts matériels.
- Quatre obus tirés sur le Jabal Zein el-Abidin à Hama ont blessé deux civils et causé des dégâts matériels.
- Un civil a été tué et trois blessés lorsqu'un obus de mortier a frappé le bureau de poste à Deraa.

Mardi 15 décembre 2015

- Des tireurs embusqués appartenant à des groupes armés ont tiré des coups de feu à l'entrée de la gare routière des Abbassides à Damas, blessant un civil.
- Un enfant a été tué et 11 civils blessés lorsque deux obus de mortier ont frappé le quartier d'Achrafiyé à Alep.

Lundi 21 décembre 2015

- Un attentat terroriste au mortier a fait un mort et neuf blessés dans le quartier résidentiel de Masaken Barzé à Damas.
- Une femme a perdu la vie et quatre autres personnes ont été blessées lorsque des terroristes ont tiré un obus sur le quartier de Matar à Deraa.
- Des obus de mortier et des roquettes tirés par des terroristes sur le camp de Wafidin et la ville de Jaramana (Damas) ont fait six morts, dont un enfant.
- Deux personnes ont été blessées lorsque cinq roquettes ont touché la localité de Salhab située à l'ouest de Hama.
- Dix roquettes ont frappé la ville de Sqeilbiyé (province de Hama), faisant deux morts et 13 blessés.
- À Alep, trois jeunes filles ont été tuées et deux autres blessées par des roquettes tirées par des terroristes sur le quartier de la rue du Nil et deux civils ont été blessés suite à l'explosion de trois bonbonnes de gaz piégées dans Halab el-Jadida.

Mardi 22 décembre 2015

- Dix étudiantes ont été tuées et 15 autres blessées lorsque des terroristes de Daech ont tiré plusieurs obus sur une école du quartier de Harabesh à Deir el-Zor.
- Sept obus tombés sur la localité de Tell Aran et le quartier de Halab el-Jadida ont blessé trois femmes et causé des dégâts matériels.

- Un engin explosif enterré par des terroristes de Daech a fait un mort et huit blessés parmi les membres d'une même famille dans le village de Maran, dans la campagne proche de Hassaké.

Mercredi 23 décembre 2015

- Une petite fille a été tuée et trois enfants blessés lorsqu'un obus de mortier a frappé la banlieue résidentielle de Harasta (province de Rif-Damas).
- Un enfant de 4 ans a été blessé par des éclats d'obus dans le quartier des Abbassides à Damas.
- À Alep, une bonbonne de gaz piégée a fait cinq blessés et des dégâts matériels dans le quartier de Bab el-Faraj et deux obus de mortier qui ont atteint le quartier de Seif el-Daoula ont blessé quatre adultes et plusieurs enfants et causé des dégâts matériels.

Samedi 26 décembre 2015

- Un obus tombé sur la zone résidentielle des Abbassides dans la province de Damas a blessé deux civils.
- Cinq obus ont touché le camp de Wafidin (province de Rif-Damas), tuant neuf civils et blessant 16 autres personnes.
- Deux obus lancés par des organisations terroristes sur la banlieue de Harasta ont causé des dégâts matériels.
- Un obus de mortier qui a atteint la rue Baron à Alep a blessé deux civils et causé des dégâts matériels.
- Dans le village de Qoumhana situé au nord de Hama, des terroristes ont tiré trois roquettes dont une visait un rassemblement de citoyens, tuant une enfant et blessant deux autres personnes.
- Trois roquettes tirées par des terroristes retranchés à Wadi el-Anz ont causé des dégâts matériels dans la ville de Sqeilbiyé (province de Hama).
- Dans la campagne proche de Hama, des terroristes du Front el-Nosra positionnés dans le village d'Aïdoun ont lancé plusieurs roquettes sur le village de Khneifis, tuant trois civils et en blessant 14 autres, dont des enfants.
- À Tell el-Qoubaa (province de Qouneïtra), un enfant a été tué et deux autres blessés lors de l'explosion d'une mine terrestre enfouie par des terroristes appartenant à des groupes affiliés au Front el-Nosra.

Dimanche 27 décembre 2015

- Un obus de mortier a frappé la zone de Barzé à Damas, causant des dégâts matériels.
- Un civil a été tué et six autres blessés lorsqu'un obus lancé par des terroristes s'est abattu sur le quartier de Kachkoul à Jaramana (province de Rif-Damas).
- Treize obus de mortier se sont abattus sur la ville de Sanamein et ses environs. Un obus a atterri près d'une église à Deraa sans faire de blessés.

- Dans la province de Hama, un obus de mortier a tué deux civils à Bougheidid (district de Siin), et un civil a été gravement blessé lorsqu'un obus de mortier a frappé le village de Khneifis.

Mardi 29 décembre 2015

- Cinq obus de mortier ont atterri dans la banlieue résidentielle de Harasta (province de Rif-Damas), ne causant que des dégâts matériels.
- À Alep, un obus de mortier a fait cinq blessés et a endommagé des biens au rond-point de Cheihan, et un autre a fait deux blessés dans le quartier de Seif el-Daoula.
- Plusieurs roquettes tirées par des groupes terroristes sur Ezraa (province de Deraa) ont fait un mort et trois blessés parmi les civils.

Détail des tirs de roquettes contre la ville de Damas au 2 décembre 2015

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
1 Roukn el-Din	1	12 h 30	2 étudiantes, une employée et 4 étudiants blessés, dégâts matériels
2 Bab Touma	2	13 h 25	4 blessés, 2 morts
3 Zablatani	1	13 h 30	Dégâts matériels
4 Azbakiyé	1	14 h 10	Dégâts matériels
5 Faculté d'ingénierie, en face du rond-point des douanes	1	14 h 10	Dégâts matériels
6 Souk el-Hal	1	14 h 45	N'a pas explosé
7 Bourj el-Rous	1	14 h 45	Dégâts matériels
8 Ouest du Souk el-Hal	1	14 h 50	N'a pas explosé
9 Zablatani	2	15 h 30	Dégâts matériels

Bilan : 11 blessés, deux morts et des dégâts matériels.

Détail des tirs de roquettes contre la ville de Damas et la province de Rif-Damas au 4 décembre 2015

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
1 Cheik Mouhieddine, à côté de la mosquée Taqwa	1	16 h 00	1 blessé
2 Parc Soufaniya	1	–	Dégâts matériels
3 Qassaa – place Bab Touma	1	–	Dégâts matériels
4 Flanc du Mont Qassioun	2	–	Néant

Bilan : un blessé et des dégâts matériels.

Détail des tirs de roquettes contre la ville de Damas au 5 décembre 2015

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
1 Abbassides	1	10 h 10	Dégâts matériels
2 Roukn el-Din	1	13 h 15	Dégâts matériels
3 Roukn el-Din	2	13 h 35	Néant
4 Gare routière des Abbassides	1	14 h 30	Néant
5 Bab Touma	1	14 h 30	Néant
6 Qassaa	1	14 h 32	Néant
7 Rue de Bagdad	2	15 h 10	Néant
8 Place Meisat	1	16 h 25	2 blessés
9 Zein el-Abidin	1	16 h 30	Dégâts matériels
10 Roukn el-Din	1	16 h 35	Dégâts matériels
11 Flanc du Mont Qassioun	2	16 h 38	Dégâts matériels
12 Parc Jahez	1	16 h 38	Néant
13 Bab Touma	3	17 h 20	Dégâts matériels, 4 blessés

Bilan : six blessés et des dégâts matériels.

Détail des tirs de roquettes contre la ville de Damas au 8 décembre 2015

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
1 Hôpital Birouni	1	09 h 10	1 chercheur tué, 1 chercheur blessé, dégâts matériels
2 Feiha	2	12 h 05	Dégâts matériels
3 Cheik Mouhieddine	2	12 h 05	2 blessés, dégâts matériels
4 Cheik Mouhieddine	1	12 h 10	Aucun blessé, dégâts matériels uniquement
5 Soufaniya	1	12 h 45	N'a pas explosé
6 Bab Touma	1	12 h 50	Dégâts matériels uniquement
7 Bab Touma	3	13 h 35	Dégâts matériels
8 Bab Charqi	1	14 h 15	6 blessés
9 Abbassides	1	15 h 00	Dégâts matériels
10 Abbassides	1	15 h 05	Dégâts matériels
11 Hôpital français	1	15 h 05	Dégâts matériels – N'a pas explosé
12 Abbassides	2	15 h 15	Dégâts matériels

Bilan : un mort, neuf blessés et des dégâts matériels.

Détail des tirs de roquettes contre la ville de Damas au 12 décembre 2015

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
1 Abou Roummané	1	11 h 20	Dégâts matériels
2 Abou Roummané, mosquée Hassan	1	11 h 20	Dégâts matériels
3 Abou Roummané	1	11 h 25	Dégâts matériels
4 Salhiyé	1	11 h 30	Dégâts matériels
5 Rue el-Hamra	1	11 h 30	2 blessés, dégâts matériels
6 Abords du Souk el-Hal	4	12 h 45	Dégâts matériels
7 Mazraa	1	12 h 50	Dégâts matériels
8 Chaalan – entrée Houboubi, sur le toit du bâtiment	1	13 h 00	Dégâts matériels
9 Place de l'Étoile	1	13 h 05	Dégâts matériels
10 Cimetière juif, en face de la faculté de génie électrique, route de l'aéroport	4	13 h 30	Dégâts matériels
11 Place des Abbassides	4	14 h 15	Dégâts matériels

Bilan : deux blessés et des dégâts matériels.

Détail des tirs de roquettes contre la ville de Damas au 13 décembre 2015

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
1 Maliki, Abou Roummané	1	07 h 10	Dégâts matériels
2 Rue du 29 mars, près de l'hôpital Charq	1	07 h 15	2 blessés, dégâts matériels
3 Maliki, Abou Roummané	1	07 h 40	4 blessés, dégâts matériels
4 Ancienne fête foraine	1	07 h 55	Dégâts matériels
5 Rue de Bagdad, près de la place Sabaa Bahrat	1	07 h 55	1 enfant tué, 1 blessé
6 Maliki, Abou Roummané	1	08 h 00	Dégâts matériels
7 Chaalan	1	08 h 15	Dégâts matériels
8 Abou Roummané, rue de Beyrouth	1	08 h 20	Dégâts matériels
9 Maliki, Abou Roummané	1	08 h 45	Dégâts matériels
10 Chaalan, Dar el-Salam	2	08 h 45	Dégâts matériels
11 Abou Roummané, rue de Beyrouth	1	09 h 15	Dégâts matériels
12 Abou Roummané, rue de Beyrouth	1	09 h 15	Dégâts matériels
13 Abou Roummané, place Mourouch	1	09 h 40	Dégâts matériels
14 Derrière le Parlement	1	09 h 50	3 blessés, dégâts matériels
15 Ancienne fête foraine	1	10 h 30	Dégâts matériels
16 Bâtiment de la Confédération générale des travailleurs, en face de l'hôtel Dama Rose	1	10 h 55	2 blessés, dégâts matériels

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
17 Adaoui , près de l'école Ibn el-Athir	1	11 h 15	Dégâts matériels
18 Ancienne fête foraine, près du bâtiment Massar	1	11 h 30	Dégâts matériels
19 Abou Roummané – mosquée Hassan	1	11 h 45	Dégâts matériels
20 Mouassat – toit de l'hôpital pour enfants	1	11 h 50	N'a pas explosé, dégâts matériels
21 Ancienne fête foraine – entrée de Sama TV	1	12 h 20	1 blessé
22 Abou Roummané – Hall Hassan	1	12 h 20	Dégâts matériels
23 Toit de l'hôtel Cham	1	12 h 30	Dégâts matériels
24 camp de Wafidin	13	12 h 30	15 blessés
25 Place de l'Étoile, sur le restaurant Chamiyat	1	12 h 45	Dégâts matériels
26 Rue Thaoura , Ain Karch	1	13 h 15	Dégâts matériels
27 Bab Touma, parc Cheik Raslan	2	13 h 25	Dégâts matériels
28 Bab Touma, arrêt du microbus en direction de Jaramana	1	13 h 30	1 blessé
29 Zablatani, sur le bâtiment Challah	1	13 h 40	Dégâts matériels
30 Bab Touma – parc Soufaniya	1	13 h 40	Dégâts matériels
31 Rue Qoussour	2	13 h 40	Dégâts matériels
32 Souk el-Hal – Zablatani	3	13 h 40	Dégâts matériels
33 Qoussour, en face de magasin de légumes	1	13 h 40	1 enfant blessé
34 Adaoui, près de l'école Isam Safiya	1	14 h 05	Dégâts matériels
35 Bab Charqi, près de la centrale électrique	2	14 h 10	Dégâts matériels
36 Doueiliaa, minaret de la mosquée Ibrahim al-Khalil	1	14 h 30	Dégâts matériels
37 Jaramana – place Souyouf	3	15 h 50	13 blessés
38 Jaramana – place Raouda	3	16 h 00	11 blessés
39 Jaramana – près de la place du Président	2	16 h 10	2 blessés
40 Jaramana – quartier de Nahda	1	16 h 10	2 blessés
41 Jaramana – à côté de l'école Karm el-Sahara	1	16 h 15	Dégâts matériels
42 Camp de Wafidin et alentours de la prison Adra	7	16 h 20	2 morts, 12 blessés

Bilan : 70 blessés, trois morts et des dégâts matériels.

Détail des tirs de roquettes contre la ville de Damas au 24 décembre 2015

<i>Zone touchée</i>	<i>Nombre de roquettes</i>	<i>Heure</i>	<i>Dégâts</i>
1 Ancienne fête foraine	1	12 h 35	Dégâts matériels
2 Bâtiment résidentiel, à côté du bâtiment de la province	1	12 h 35	Dégâts matériels
3 Bâtiments Raouda et Jahez, derrière l'ambassade de République tchèque	1	12 h 40	Dégâts matériels
4 Mazzé 86 – restaurant Daïaa	1	12 h 40	Dégâts matériels

Bilan : dégâts matériels.